

A2A Spacer

Single patient use.
Instructions for Use

Please read through this instruction leaflet carefully.

It tells you:

- A. How the Spacer works.
- B. How to prepare the Spacer and inhaler.
- C. How to use the Spacer and inhaler.
- D. How to use the Spacer with a face mask.
- E. How to look after the Spacer.

(fr) Chambre d'Inhalation A2A

Produit mono patient
Mode d'emploi

Veuillez lire attentivement cette notice.

Elle couvre les sujets suivants :

- A. Fonctionnement de la chambre d'inhalation A2A.
- B. Préparation de la chambre d'inhalation et de l'aérosol.
- C. Conseils d'utilisation de la chambre d'inhalation et de l'aérosol.
- D. Conseils d'utilisation de la chambre d'inhalation avec un masque.
- E. Entretien de la chambre d'inhalation

(de) A2A Spacer

Gebrauch durch einen einzelnen Patienten
Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Sie beschreibt:

- A. Funktionsweise des A2A Spacers.
- B. Vorbereitung des Spacers und Dosieraerosol.
- C. Gebrauch des Spacers und Dosieraerosol.
- D. Gebrauch des Spacers mit Maske.
- E. Pflege des Spacers.

(es) A2A Spacer

Para uso en un solo paciente.
Manual de instrucciones

Lea detalladamente este manual de instrucciones.

El manual le informa:

- A. Cómo funciona el A2A Spacer.
- B. Cómo preparar el Spacer y el inhalador.
- C. Cómo usar el Spacer y el inhalador.
- D. Cómo utilizar el Spacer con una mascarilla.
- E. Cómo cuidar el Spacer.

(it) Distanziatore A2A

Monouso.

Istruzioni per l'uso

Leggere con attenzione il foglio con le istruzioni.

Describe:

- A. Come funziona il distanziatore A2A.
- B. Come preparare distanziatore e inalatore.
- C. Come utilizzare distanziatore e inalatore.
- D. Come utilizzare il distanziatore con una mascherina.
- E. Come maneggiare il distanziatore.

(pt) A2A espaçador

Uso individual.

Instruções de uso

Por favor leia com atenção as instruções contidas nesta bula.

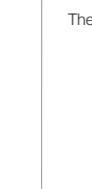
Esta bula explica:

- A. Como o espaçador funciona.
- B. Como preparar o espaçador e o inalador.
- C. Como usar o espaçador e o inalador.
- D. Como usar o espaçador com uma mascara facial.
- E. Como cuidar do espaçador.

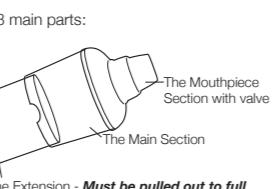
Intended Use



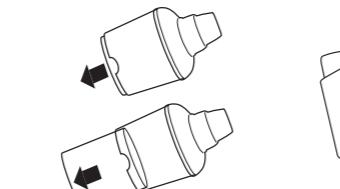
A. How the Spacer works



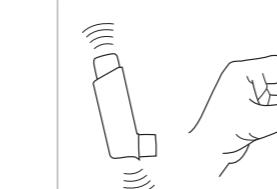
B. How to prepare the Spacer and inhaler



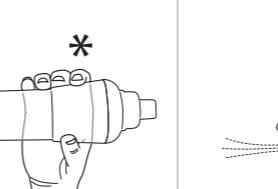
C. How to use the Spacer + inhaler



D. How to use the Spacer with a face mask



E. How to look after the Spacer



B. How to prepare the Spacer and inhaler

The Spacer has 3 main parts:

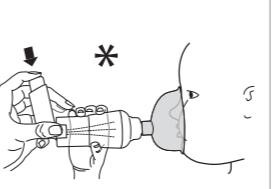


The Extension - Must be pulled out to full extent when in use

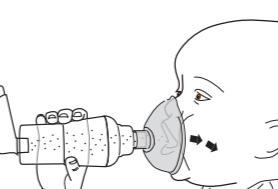


Method 1.

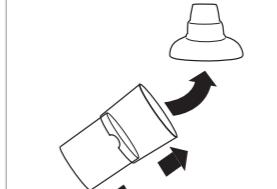
Method 2.



Method 3.



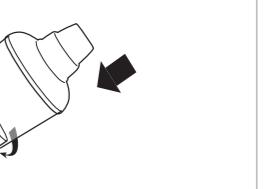
Method 4.



Method 5.



Method 6.



Method 7.



Method 8.

Method 9.

Method 10.

Method 11.

Method 12.

Method 13.

Method 14.

Method 15.

Method 16.

Method 17.

Method 18.

Method 19.

Method 20.

Method 21.

Method 22.

Method 23.

Method 24.

Method 25.

Method 26.

Method 27.

Method 28.

Method 29.

Method 30.

Method 31.

Method 32.

Method 33.

Method 34.

Method 35.

Method 36.

Method 37.

Method 38.

Method 39.

Method 40.

Method 41.

Method 42.

Method 43.

Method 44.

Method 45.

Method 46.

Method 47.

Method 48.

Method 49.

Method 50.

Method 51.

Method 52.

Method 53.

Method 54.

Method 55.

Method 56.

Method 57.

(nl) A2A Vulstuk	Bedaarde gebruik	A. Hoe het A2A vulstuk werkt	B. Hoe u het vulstuk en de inhalator voorbereidt.	C. Hoe u het vulstuk en de inhalator gebruikt.	D. Hoe u het vulstuk gebruikt met een gezichtsmasker.	E. Hoe u het vulstuk moet onderhouden.	Uitleg symbolen
<p>Gebruiken voor één patiënt. Gebruiksinstucties:</p> <p>Lees deze instructiefolder zorgvuldig door.</p> <p>Hier bevat informatie over:</p> <ul style="list-style-type: none"> A. Hoe het A2A vulstuk werkt. B. Hoe u het vulstuk en de inhalator voorbereidt. C. Hoe u het vulstuk en de inhalator gebruikt. D. Hoe u het vulstuk gebruikt met een gezichtsmasker. E. Hoe u het vulstuk moet onderhouden. 	<p>Voor gebruik met de meeste reguliere pMDIs. Uw A2A Spacer™ ontwikkeld om ervoorzieningen in te nemen vanuit uw dosisinhalaator onder druk (pMDI). De dosering voor uw pMDI wordt in het vulstuk gespoten, en daaruit kunt u het direct inhaleren in uw longen. Dit verbetert de coördinatie en verspreiding van de medicatie.</p> <p>Afhankelijk gezichtsmaskers (in maat small en medium) zijn verkrijgbaar voor jongere patiënten van mensen die niet direct kunnen inhaleren vanuit het mondstuk.</p> <p>Het A2A vulstuk heeft een universele flexibele adapter die past op de meeste dosisinhalaators voor meer gebruiksgemak. De dosering voor uw inhalator wordt in het vulstuk gespoten, en daaruit kunt u het direct inhaleren in uw longen.</p>	<p>- Het mondstuk met afsluiter - Het hoofdonderdeel De extensie - Moeit volledig uitgetrokken worden tijdens gebruik Het vulstuk heeft een universele flexibele adapter die past op de meeste dosisinhalaators voor meer gebruiksgemak. De dosering voor uw inhalator wordt in het vulstuk gespoten, en daaruit kunt u het direct inhaleren in uw longen.</p>	<p>Vóór het eerste gebruik wassen, volg de instructies in sectie E.</p> <p>Controleer altijd of het mondstuk van het vulstuk schoon is voor gebruik.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Houd het grootste deel van de spacer vast en schuif het verlengstuk volledig uit tot u een klik hoort. - Haal het deksel van de inhalator 	<p>TWEE METHODEN voor inhaleren worden hieronder getoond - gebruik de methode waarvan u denkt dat hij het meest effectief is.</p> <ul style="list-style-type: none"> * - Terwijl de spacer stevig wordt vastgehouden, duwt u het gezichtsmasker volledig op het spacermondstuk. - Adem langzaam zo voor mogelijk uit als prettig is om de longen leeg te maken. - Plaats het gezichtsmasker over de neus en mond; zorg dat er geen gaten zijn. - Als u een andere dosis nodig hebt, herhaal dan bovenstaande stappen. 	<p>Bereid het vulstuk en de inhalator voor als te zien in Deel B.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Adem tenminste 4 keer in en uit door het mondstuk. Haal de longen vol lucht zitten. Haal het mondstuk nu weg en houd uw adem een paar seconden, of zolang als comfortabel is, in. - Terwijl de spacer stevig wordt vastgehouden, duwt u het mondstuk van de inhalator in het verlengstuk. - Adem tenminste 2 keer in en uit door het mondstuk. Haal het mondstuk weg en adem normal. - Terwijl de spacer stevig wordt vastgehouden, drukt u één keer op het inhalatorbusje zodat 1 dosering in de spacer vrijkomt. 	<p>Bij normaal dagelijks gebruik gaat het vulstuk ongeveer 12 maanden mee, daarna moet het vervangen worden.</p> <ul style="list-style-type: none"> * - Terwijl de spacer stevig wordt vastgehouden, duwt u het gezichtsmasker volledig op het spacermondstuk. - Laat de onderdelen aan de lucht drogen. - Als de onderdelen helemaal droog zijn, drukt u het mondstuk op het vulstuk en sluit u de extensie. - A2A Spacer moet in de meegeleverde, gekleurde anti-staticke tas worden opgeborgen op een schone, droge plek. - Om de spacer in een deur dient het onderste deel iets gedraaid en samengeklapt te worden. 	<p>Attentie. Extra documenten</p> <p>Fabrikant</p> <p>CE Dit product voldoet aan de essentiële vereisten aan medische apparaten Richtlijn (93/42/EEC).</p>
<p>(ru) Снейсер A2A Spacer</p> <p>Для одного пациента. Инструкции по применению</p> <p>Внимательно прочтите данный листок-вкладыш с инструкцией.</p> <p>Рассмотрены такие вопросы:</p> <ul style="list-style-type: none"> A. Принцип работы спейсера A2A Spacer. Б. Подготовка спейсера и ингалятора. С. Использование спейсера с дыхательной маской. Д. Использование спейсера с дыхательной маской. Е. Уход за спейсером. 	<p>Предназначение</p> <p>Для применения с большинством стандартных ДАМ. Снейсер A2A Spacer™ предназначен для облегчения приема лекарств через дозированый аэрозольный ингалятор (ДАИ). Доза препарата из ДАИ врывается в спейсер, и оттуда выдыхается непосредственно в легких. Это улучшает координацию и целевое потребление препарата.</p> <p>Для детей и пациентов, которые не могут вдохнуть препарат непосредственно из мундштука, доступны съемные дыхательные маски (малого и среднего размера).</p> <p>Снейсер A2A Spacer не содержит бисфенол-А (BPA). Он изготовлен из прочного пластика с противомикробными свойствами и низкой электростатичностью.</p>	<p>A. Принцип работы спейсера</p> <p>Снейсер состоит из 3-х основных частей:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Мундштук с клапаном - Основная часть - Расширение - при использовании необходимо полностью вытянуть <p>Снейсер оснащен универсальным гибким переходником, который подходит для большинства дозированных аэрозольных ингаляторов и позволяет упростить их использование. Доза препарата из ингалятора врывается в спейсер, и оттуда выдыхается непосредственно в легких.</p>	<p>В. Подготовка спейсера и ингалятора.</p> <p>Слейсер состоит из 3-х основных частей:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Мундштук с клапаном - Основная часть - Расширение - при использовании необходимо полностью вытянуть <p>Слейсер оснащен универсальным гибким переходником, который подходит для большинства дозированных аэрозольных ингаляторов и позволяет упростить их использование. Доза препарата из ингалятора врывается в спейсер, и оттуда выдыхается непосредственно в легких.</p>	<p>С. Использование спейсера с ингалятором.</p> <p>Слейсер состоит из 3-х основных частей:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Хорошо встягните ингалятор. При необходимости подготовьте ингалятор в соответствии с листком-вкладышем в разделе Е - Обязательно убедитесь в чистоте мундштука спейсера перед его использованием. - Удерживайте главную секцию разделятеля и полностью выдвиньте удлинитель до щелчка. - Слейсер оснащен универсальным гибким переходником, который подходит для большинства дозированных аэрозольных ингаляторов и позволяет упростить их использование. Доза препарата из ингалятора врывается в спейсер, и оттуда выдыхается непосредственно в легких. 	<p>Д. Использование спейсера с дыхательной маской.</p> <p>Подготовьте спейсер и ингалятор, как описано в разделе В.</p> <ul style="list-style-type: none"> * - Сделайте медленный глубокий вдох через мундштук. Продолжайте выдыхать, пока легкие не наполняются воздухом. Выполните мундштук из рта, удерживая выдох еще несколько секунд или сколько можете. - Вставьте мундштук ингалятора в удлинитель, надежно удерживая промежуточную емкость. - Медленно выдохните до предела, чтобы освободить легкие от воздуха. - Поместите дыхательную маску на лицо и дышите normally. - Если требуется еще одна доза, повторите описанные выше шаги. 	<p>Е. Уход за спейсером.</p> <p>Промойте все части теплой мыльной водой. Не нужно споласкивать их, поскольку остатки мыла способствуют подаче препарата.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Дайте всем частям высоконуть на воздухе. - Когда все части высоконуты, вставьте мундштук обратно на спейсер и закройте расширение. Установите гибкий переходник для ингалятора на место. - Храните спейсер A2A в цветном антистатическом чехле, который входит в комплект поставки, в сухом, чистом месте. - Чтобы сберечь разделятель склоните нижнюю часть и сожмите детали вместе. 	<p>Условные обозначения</p> <p>⚠ Внимание! См. прилагающиеся документы.</p> <p>■ Производитель</p> <p>CE Данное изделие соответствует основным требованиям директивы по медицинскому оборудованию (93/42/EEC).</p>
<p>(da) A2A Spacer</p> <p>Til brug for enkeltpatient. Brugsvejledning</p> <p>Læs venligst denne brugsvejledning grundigt igennem.</p> <p>Her vil du få et vde:</p> <ul style="list-style-type: none"> A. Hvordan din A2A Spacer virker. B. Hvordan klargør din spacer og inhalator. C. Hvordan du bruger din spacer og inhalator. D. Hvordan du bruger din spacer sammen med en maske. E. Hvordan vedligeholder din spacer. 	<p>Beregnet anvendelse</p> <p>A. Hvordan din spacer virker</p> <p>Spaceren består af 3 store dele:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mundstykke med ventil - Hoveddel - Foreningssædel - skal trækkes ud til fuld længde under brug <p>Spaceren har en universal fleksibel adapter, som passer til de fleste inhalatorer og gør dem nemmere at bruge. Dosis fra din inhalator bliver sprøjtet ind i din spacer, hvorfra du kan indhale direkte gennem mundstykket.</p>	<p>B. Hvordan du klargør din spacer og inhalator.</p> <p>Vask for første brug, følg anvisningerne i afsnit E.</p> <p>For brug bør du altid tøjket, at spacerens mundstykke er rent.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hold afstandssækvens hovedsekction og glid forlængerlen helt ud, indtil du hører et klik. - Fjern haetten fra inhalatoren. 	<p>C. Hvordan du bruger din spacer + inhalator.</p> <p>TO METODER til inhalation er vist herunder - brug den metode, som du finder mest effektiv.</p> <p>Metode 1</p> <p>Start med at ånde langsomt og dybt ind gennem mundstykket. Bliv ved med at ånde ind, indtil lungene er helt fyldt med luft. Fjern mundstykket, mens du holder vejet i et par sekunder, eller så længe som det er behageligt.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ryst inhalatoren grundigt. (Klargør inhalatoren efter patientvejledningen, om nødvendigt) - Stab inhalatormundstykket ind i forlængerlen, mens du holder godt fast på mundstykket. - Indsæt spacerens mundstykke mellem dine tænder, og luk dine læber rundt om den. - Fjern haetten fra inhalatoren. <p>Metode 2</p> <p>And ind og ud gennem mundstykket mindst 2 gange. Fjern mundstykket, og træk vejet normalt.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Indsæt spacerens mundstykke mellem dine tænder, og luk dine læber rundt om den. - Pres inhalatorfiltratoren ned en gang for at frigøre 1 dosis ind i mundstykket, mens mellomstykket holdes godt fast. - Skal du tage endnu en dosis, skal du gentage trinnene ovenfor. 	<p>D. Hvordan du bruger din spacer sammen med en maske.</p> <p>Klargør din spacer og inhalator som vist i afsnit B.</p> <ul style="list-style-type: none"> - And ind og ud gennem mundstykket mindst 4 gange. (For spaceren kan tælle bevegelsen af den blå flow-ventil). - Tryk ansiktsmasken helt fast på munden/stykken mundstykket, hvor mundstykket holdes fast på midten. - Fjern masken fra ansiktet, og træk vejet normalt. <p>Metode 2</p> <p>And ind og ud gennem mundstykket mindst 2 gange. Fjern mundstykket, og træk vejet normalt.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Indsæt spacerens mundstykke mellem dine tænder, og luk dine læber rundt om den. - Pres inhalatorfiltratoren ned en gang for at frigøre 1 dosis ind i mundstykket, mens mellomstykket holdes godt fast. - Skal du tage endnu en dosis, skal du gentage trinnene ovenfor. 	<p>E. Hvordan du vedligeholder din spacer.</p> <p>Ved normal daglig brug vil din spacer holde i mindst 12 måneder, hvorefter den bør skiftes ud.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ved skifte i varmt sæbevand. Det er ikke nødvendigt at skyde delene bagefast, da aflejinger af sæbevand forbinder fremgang af medicinen. - Lad delene tørre. - Når delene er helt tørre, skal du skubbe mundstykket tilbage på spaceren og skubbe forlængerlen ind. Udsæt den fleksible inhalatoradapter. - A2A Spacer skal opbevares i den medfølgende farvede antistatiske taske på et rent og tørt sted. - For at klappe afstandssædet sammen skal man dreje den nedre del lid tog skubbe sammen. 	<p>Symbolforklaring</p> <p>⚠ Vigtigt: Læs medfølgende dokumenter</p> <p>■ Producent</p> <p>CE Dette produkt lever op til de væsentlige krav i direktivet om medicinsk udstyr (93/42/EF).</p>	
<p>(fin) A2A Spacer</p> <p>Vain yhden potilaan käyttöön. Käyttötarkoitukset</p> <p>Lue tänään ohje luolliseksi.</p> <p>Silnia kerrotaan:</p> <ul style="list-style-type: none"> A. Miten A2A spacer toimii. B. Miten spacer ja inhalaattori valmistellaan. C. Miten Spaceria käytetään inhalaattorin kanssa. D. Miten Spaceria käytetään kasvomaskin kanssa. E. Miten spacer puhdistetaan. 	<p>Käyttötarkoitukset</p> <p>A. Miten Spacer toimii</p> <p>Spacerissa on kolme pääosa:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Suukappale, jossa on venttiili - Päärunko - Jatke - On vedettävä ulos täyteen pituuteen käytettäessä <p>A2A spacer on BPA-vapaa. Se on valmistettu valhasta muovista, joka on antimiikrobiellinen ja suoraan ihonhoitoon.</p>	<p>B. Miten Spacer ja inhalaattori valmistellaan.</p> <p>Pese ennen käyttöönottoa noudataan osassa E annettuja ohjeita.</p> <ul style="list-style-type: none"> * - Ravista inhalaattoria hyvin. (Täntävissä valmistele inhalaattori potilaan käyttöönhän mukaisesti) - Tarkista aina ennen käyttöä, että Spacerin suukappale on puhas. <p>C. Miten Spaceria käytetään inhalaattorin kanssa.</p> <p>Alla esitellään KAKSI MENETELMÄÄ - käytä sitä, joka on itselleesi tehokkaampi.</p> <ul style="list-style-type: none"> * - Paina kaksipuolisen karkassaan karkkia, jotta se hengittää suukappaleen suoraan keuhkojen tyttämättä. - Aseta spacerin suukappaleen suoraan keuhkojen tyttämättä. - Pitää vähän pääosesta kiinni ja liu utat jatkeen ulos, kunnes kuulee haksihduksen. - Irrota suukappale. <p>D. Miten Spaceria käytetään kasvomaskin kanssa.</p> <p>Normalissa päättäväiseen käytössä spacer kestää noin 12 kuukautta, jonka jälkeen se pitääsi vaihtaa.</p> <ul style="list-style-type: none"> * - Pese osat lämpimällä sääpuvulla. Osa ei tarvitse huuhdella, koska suukappaleiden lämmät parantavat lääkeaineen liikkumista. - Anna osien kuilua itsestään. - Valmistaja - CE Tämä tuote täyttää lääkinnällisten laitteiden direktiivin (93/42/EY) olennaiset vaatimukset. 	<p>E. Miten Spaceri puhdistetaan.</p> <p>Normaaliin käytössä käytetään suukappaleita vain 12 kuukautta, jonka jälkeen se pitääsi vaihtaa.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pese osat lämpimällä sääpuvulla. Osa ei tarvitse huuhdella, koska suukappaleiden lämmät parantavat lääkeaineen liikkumista. - Anna osien kuilua itsestään. - Valmistaja - CE Tämä tuote täyttää lääkinnällisten laitteiden direktiivin (93/42/EY) olennaiset vaatimukset. 	<p>Merkkien selitykset</p> <p>⚠ Huomio, katso muunkin toimitettuja asiakirjoja.</p> <p>■ Valmistaja</p> <p>CE Tämä tuote täyttää lääkinnällisten laitteiden direktiivin (93/42/EY) olennaiset vaatimukset.</p>			
<p>(no) A2A Spacer (inhalaionskammer)</p> <p>Skal kun brukes av én pasient. Bruksanvisning</p> <p>Les nøyde gjennom denne instruksjonsbrosjyren.</p> <p>Den gir informasjon om:</p> <ul style="list-style-type: none"> A. Hvordan din A2A inhalaionskammeret virker. B. Hvordan klargjør din inhalaionskammer og inhalator for bruk. C. Hvordan bruker inhalationskammer + inhalator. D. Hvordan bruker inhalationskammeret med maske. E. Hvordan vedlikeholder din inhalaionskammeret. 	<p>Anvendelsesformål</p> <p>A. Hvordan inhalaionskammeret virker</p> <p>Inhalasjonskammeret har 3 hoveddeler:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mundstykkedel med ventil - Hoveddel - Forelingsdæsel - Må trækkes ud til full længde under bruk <p>For å forenkle brukeren har inhalasjonskammeret en fleksibel inhalatoradapter som passer for de fleste dosisinhalaatoren. Dosen fra dosisinhalaatoren sprøttes inn i inhalasjonskammeret og derfra kan den inhaleres direkte inn i lungene.</p>	<p>B. Hvordan klargjør din spacer og inhalator.</p> <p>Vaskes for første gangs bruk, følg instruksjonene i avsnitt E.</p> <p>For brug bør du altid tøjket, at spacerens mundstykke er rent.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hold afstandssædeln hoveddelen og glid forlængerlen helt ud, til du hører et klik. - Fjern haetten fra inhalatoren. 	<p>C. Hvordan bruker inhalasjonskammer + inhalator.</p> <p>Metode 1:</p> <p>Start med å puste langsomt og rolig inn gjennom mundstykket. Fortsett til lungene er fulla med luft. Fjern mundstykket mens du holder godt fast på mundstykket på midten.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tryk ansiktsmasken helt inn i mundstykket minst 4 ganger. (For bruk kan tælle av bevegelsen av den blå flow-ventilen). - Tryk mundstykket på forlængerlen. - Pust langsomt ut, eller så langt som du synes er behagelig for å temme lungene. - Fjern masken fra ansiktet, og træk vejet normalt. <p>Metode 2:</p> <p>Pust inn og ut gjennom mundstykket minst 2 ganger. Fjern mundstykket, og træk vejet normalt.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hold den hoveddelen av avstandssædet og skyv utvidelsen helt til ut til du hører et klik. - Fjern beskyttelseshatten fra inhalatoren 	<p>D. Hvordan bruke inhalasjonskammeret med maske.</p> <p>Klargjør inhalasjonskammeret og inhalatoren som vist i Del B.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tryk ansiktsmasken helt inn i mundstykket minst 4 ganger. (For bruk kan tælle av bevegelsen av den blå flow-ventilen). - Tryk mundstykket på forlængerlen. - Pust inn og ut gjennom mundstykket minst 2 ganger. Fjern mundstykket, og træk vejet normalt. 	<p>E. Hvordan vedlikeholde inhalasjonskammeret.</p> <p>Ved regelmessig daglig bruk vil din spacer holde i ca. 12 måneder, derefter bør det byttes ut.</p> <ul style="list-style-type: none"> - La alle delene tørre. - Når delene er helt tørre, tryk mundstykket inn i inhalasjonskammeret og forlængerlen lukkes. - Sett på plass den fleksible inhalatoradapteren. - A2A Spacer bør oppbevares i den fargekoderte antistatiske bagen som følger med, på et rent og tørt sted. - For å ta ned avstandssædet, vri lett på den nedre delen og skyv den sammen. 	<p>Forklaring av symboler</p> <p>⚠ NB! Konsulter vedlagte dokumenter før vedledding om bruk</p> <p>■ Produsent</p> <p>CE Dette produktet oppfyller de viktigste kravene til direktivet (93/42/EEG) for medisinsk utstyr.</p>	
<p>(sv) A2A Spacer</p> <p>Endast för användning på en patient Instruktioner för användning</p> <p>Läs igenom denna bruksanvisning noggrant.</p> <p>Den förklaras:</p> <ul style="list-style-type: none"> A. Hur A2A Spacern fungerar. B. Hur man bör förbereda Spacern och inhalatorn. C. Hur man bör använda Spacern + inhalatorn. D. Hur							